



MANUAL DE USO Y CUIDADO DE SECADORA

Este manual contiene información útil, por favor lealo antes de operar su secadora.

ÍNDICE

| | |
|---|----|
| SEGURIDAD DE LA SECADORA..... | 3 |
| REVISAR QUE HAYA BUEN FLUJO DE AIRE EN EL SISTEMA DE VENTILACIÓN..... | 5 |
| PANEL DE CONTROL Y FUNCIONES..... | 6 |
| GUIA DE CICLOS..... | 7 |
| USO DE LA SECADORA..... | 9 |
| CUIDADO DE LA SECADORA..... | 11 |
| LOCALIZACION DE PROBLEMAS..... | 13 |
| GARANTÍA..... | 15 |
| WHIRLPOOL SERVICE..... | 16 |

SECADORA MAYTAG®

Especificaciones Técnicas

| | |
|--------------------------------|-----------|
| Modelo | 7MMGDX700 |
| Frecuencia de Operación | 60 Hz |
| Consumo de Corriente | 6 A |
| Tensión de Alimentación | 127 V~ |
| Capacidad Máxima (ropa húmeda) | 20 kg |
| Altura | 109 cm |
| Ancho | 68 cm |
| Profundidad | 75 cm |

Importador

WHIRLPOOL MÉXICO S.A. de C.V.
Antigua Carretera a Roma km 9
Col. Milagro
Apodaca, N.L., México, C.P. 66634
Tel (01 81) 83-29-23-00

Exportador

WHIRLPOOL CORPORATION
Benton Harbor, Michigan
U.S.A.

Mensaje para el usuario

Agradecemos la compra de un electrodoméstico MAYTAG®. Porque su vida es cada vez más activa y con mayores ocupaciones, las secadoras MAYTAG® son fáciles de usar, ahorran tiempo y le dan funcionalidad al hogar. Para asegurar que la secadora funcione por muchos años sin problemas, hemos diseñado este Manual de Uso y Cuidado. Contiene información valiosa acerca de cómo operar y cuidar de su secadora de manera correcta y segura. Por favor léalo con cuidado.

SEGURIDAD DE LA SECADORA

Su Seguridad y la seguridad de los demás son muy importantes.

Hemos proporcionado muchos mensajes de seguridad importantes en esta Guía de Apoyo y en el electrodoméstico.



Siempre lea y obedezca todos los mensajes de seguridad.

Éste es el símbolo de alerta para seguridad.

Este símbolo es una alerta que lo previene de daños o incluso muerte a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad estarán seguidos del símbolo de alerta de seguridad y además de la palabra “PELIGRO” o “ADVERTENCIA”. Estas palabras significan:



PELIGRO

Usted puede sufrir heridas o incluso la muerte si no sigue las instrucciones inmediatamente.



ADVERTENCIA

Usted puede sufrir heridas o incluso la muerte si no sigue las instrucciones.

Todos los mensajes de seguridad, dirán los posibles riesgos, como reducir la posibilidad de sufrir heridas y le mencionaran que es lo que puede suceder si las instrucciones no son seguidas correctamente.



ADVERTENCIA – “Riesgo de Incendio”

- **La instalación de la secadora de ropa debe ser realizada por un técnico calificado.**
- **Instalar la secadora de ropa de acuerdo con las instrucciones del fabricante.**
- **No instalar la secadora de ropa con materiales de ventilación de plástico. Si se instala ducto flexible metálico (tipo aluminio), este debe ser de un tipo específico que sea avalado por el fabricante como apto para el uso con secadora de ropa. Los materiales de ventilación flexibles son bien conocidos por colapsarse, se aplastan fácilmente y retienen pelusa. Estas condiciones bloquearan el flujo de aire de la secadora e incrementarán el riesgo de incendio.**
- **Para reducir el riesgo de lesiones graves o muerte, siga todas las instrucciones de instalación.**
- **Guarde estas instrucciones.**

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones a personas cuando se utilice la secadora, siga las precauciones básicas incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de utilizar la secadora.
- No colocar artículos expuestos a aceites de cocina en su secadora. Artículos o prendas contaminadas con aceites de cocina pueden contribuir a una reacción química que pueda causar que una carga se incendie.
- No secar artículos que se hayan limpiado con, lavado con, empapados en o manchados con gasolina, solventes de lavado de tintorería o sustancias inflamables o explosivas ya que éstas desprenden vapores que pudieran incendiarse o explotar.
- No permitir que niños jueguen en o sobre la secadora. Mantenga una supervisión cercana de los niños cuando la secadora sea utilizada cerca de niños.
- Antes de que la secadora sea removida para darle servicio o desecharla, remueva la puerta del compartimiento de secado.
- No tratar de tocar la secadora si el tambor está moviéndose.
- No instalar o almacenar la secadora donde se vaya a encontrar expuesta al medio ambiente.
- No tratar de forzar los controles.
- No reparar o reemplazar ninguna parte de la secadora o intente darle ningún servicio a menos que sea recomendado específicamente en ésta Guía de Uso y Cuidado o en las Instrucciones de Reparación del usuario publicadas que usted entienda y pueda desempeñar.
- No utilizar suavizantes de telas o productos para eliminar estática a menos que sea recomendado por el fabricante del suavizante o producto.
- No utilizar calor para secar artículos que contengan hule espuma o materiales con texturas similares de goma.
- Limpiar el filtro de la pelusa antes o después de cada carga.
- Mantener el área alrededor de la apertura de escape y áreas adyacentes libre de pelusa, polvo o tierra.
- El interior de la secadora y ventila deben limpiarse periódicamente por personal calificado.
- Ver las instrucciones de instalación para ver los requerimientos de aterrizaje.
- Si el cordón de alimentación es dañado, éste debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o por personal calificado.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ADVERTENCIA: Si la información en este manual no se sigue al pie de la letra, puede ocasionarse un incendio o una explosión causando daños materiales, heridas personales o hasta la muerte.

- **No almacene o use gasolina u otros vapores inflamables y líquidos en las cercanías de este o cualquier otro aparato.**
- **QUE HACER SI HUELE A GAS:**
 - **No intente alumbrar ningún aparato con una llama o cerillo.**
 - **No toque ningún interruptor eléctrico; no utilice ningún teléfono en su edificio.**
 - **Desalojar la habitación, edificio o el área de personas presentes.**
 - **Inmediatamente llame a su proveedor de gas desde el teléfono de algún vecino. Siga las instrucciones del proveedor de gas.**
 - **Si no puede contactarse con su proveedor de gas, llame al departamento de bomberos.**
- **La instalación y el servicio deben ser realizados por un técnico calificado, agente de servicio o el proveedor de gas.**

ADVERTENCIA: Fugas de Gas no siempre pueden detectarse por medio del olfato.

Los proveedores de gas recomiendan que utilice un detector de gas aprobado por la UL o CSA.

Para más información, contacte a su proveedor de gas.

Si se detecta una fuga de gas, siga las instrucciones de “¿Qué hacer si huele a Gas?”

REVISAR QUE HAYA BUEN FLUJO DE AIRE EN EL SISTEMA DE VENTILACION



ADVERTENCIA



Riesgo de Incendio

Utilice ventilación de metal pesado.

No utilice ventilación de plástico.

No utilice ventilación de papel aluminio.

No seguir estas instrucciones puede resultar en muerte, incendio o choque eléctrico.

Buen flujo de aire

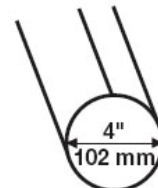
Así como la calefacción, las secadoras necesitan un buen flujo de aire para secar de manera eficiente la ropa. Una ventilación adecuada reducirá los tiempos de secado y mejorará el ahorro de energía. Ver las instrucciones de instalación.

El sistema de ventilación que se incluye con la secadora juega un papel muy importante para un buen flujo de aire.

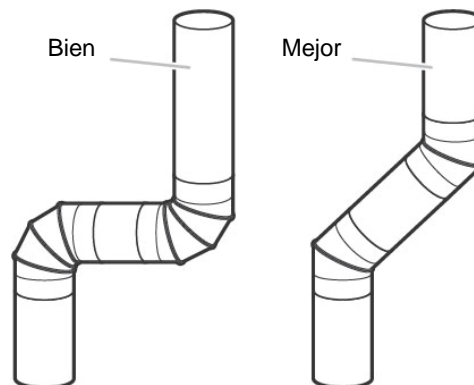
Las llamadas de servicio que se refieran a ventilación inadecuada no están cubiertas por la garantía y tendrán que ser pagadas por el cliente, sin importar quien instaló la secadora.

Mantenga un buen flujo de aire haciendo lo siguiente:

- Limpiar el filtro de pelusa antes de cada carga.
- Reemplazar el material de ventilación de plástico o aluminio con material de ventilación rígido de 4" (102 mm) de diámetro.



- El sistema de ventilación debe ser lo más corto posible.
- Utilice no más de 4 codos de 90° en un sistema de ventilación; cada doblez y curva reduce el flujo de aire.

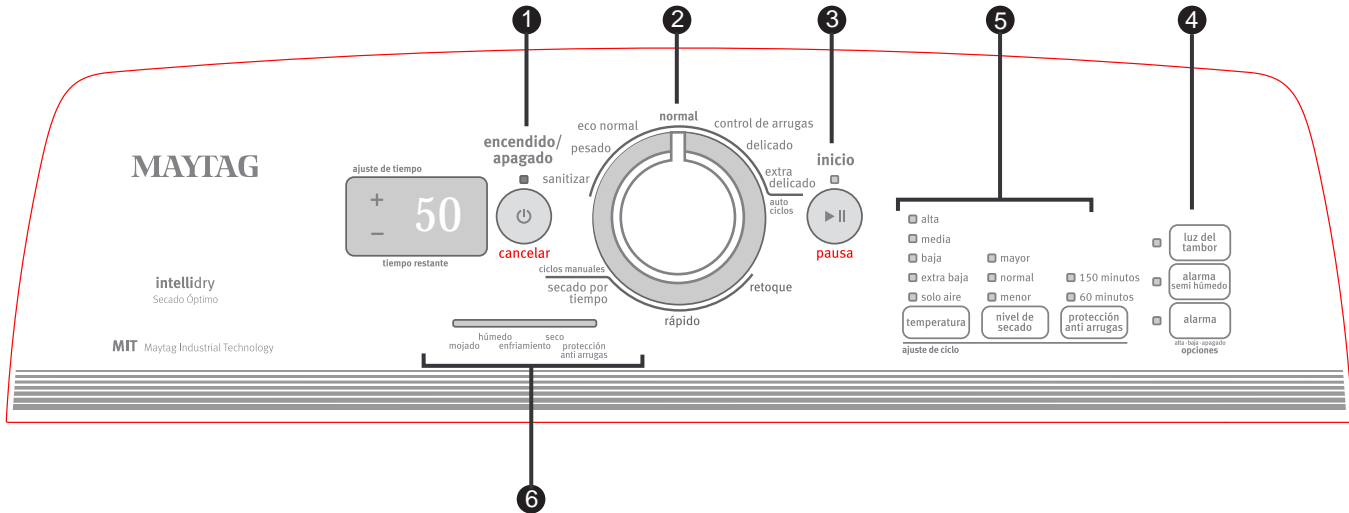


- Retire la pelusa y la suciedad de la campana de ventilación.
- Retire la pelusa de todo el sistema de ventilación al menos cada 2 años. Una vez que la limpieza haya sido completa, asegúrese de seguir las Instrucciones de Instalación incluidas con su secadora para la revisión final del producto.
- Despeje de cualquier objeto que esté al frente de la secadora.

Usar el sensor de ciclos para cuidar sus prendas de una mejor manera y ahorrar energía.

Use el sensor de ciclos para obtener el máximo ahorro de energía y el mayor cuidado de sus prendas en la secadora. Durante los ciclos con sensor, la temperatura del aire para secar y los niveles de humedad son detectados en la carga. Esta detección ocurre a través del ciclo de secado y la secadora se apaga cuando la carga alcanza el nivel de secado deseado. Con el secado programado, la secadora trabaja la cantidad de tiempo previamente seleccionado y algunas veces las prendas se encojen, arrugan y toman estática debido al sobre secado. Utilice el secado programado para las cargas ocasionales que necesitan un poco más de tiempo de secado o cuando está usando la parrilla de secado.

PANEL DE CONTROL Y FUNCIONES



No todas las funcionalidades y opciones están disponibles en todos los modelos.
La apariencia puede variar.

1 BOTON DE ENCENDIDO/APAGADO

Presionar para apagar y encender la secadora.

2 PERILLA DE CICLOS

Utilice la perilla de selección de ciclos para seleccionar los ciclos disponibles en su secadora. Gire la perilla para seleccionar un ciclo para la carga. Ver la "Guía de ciclos" para una descripción de ciclos.

Ciclos Manuales

La secadora trabajará durante el tiempo que se haya especificado en el control. Dependiendo del modelo, la temperatura puede seleccionarse en la perilla de ciclo o puede localizarse en un control por separado.

Ciclos Automáticos

Detecta la humedad en la carga o la temperatura del aire y apaga la secadora cuando la carga ha alcanzado el nivel de secado deseado. Proporciona el mejor secado en el tiempo más corto. El secado varía basado en el tipo de tela, tamaño de carga y opción de secado.

3 BOTON DE INICIO/PAUSA

Presionar para iniciar un ciclo, o presionar una vez mientras esta un ciclo en proceso para pausar.

4 AJUSTES DE CICLO Y OPCIONES

TEMPERATURA

Seleccionar una temperatura de secado basada en las prendas en la carga. Si no está seguro de la temperatura a seleccionar, seleccione la opción con menor temperatura en lugar de la opción con más temperatura.

NOTA: La opción de Temperatura Solo Aire no está disponible con los Ciclos Automáticos.

PROTECCIÓN ANTI ARRUGAS

Cuando le sea imposible retirar las prendas de la secadora tan pronto como esta se haya detenido, se pueden formar arrugas. La función de PROTECCIÓN ANTI ARRUGAS da giros en las prendas periódicamente, reacomoda la carga y ayuda a evitar la formación de arrugas.

- Tiene disponible 2 opciones, 60 ó 150 minutos. Presionar el botón Prevención de arrugas para encender o apagar en cualquier momento antes de que el ciclo haya terminado.

LUZ DE TAMBOR

Seleccione la Luz del tambor para encender la luz que está dentro del tambor de la secadora. Cuando se presiona la Luz del tambor durante un ciclo o cuando no esté funcionando, la luz del tambor se enciende y permanecerá encendida hasta que se vuelva a presionar Luz del tambor o cuando se abra y se cierre la puerta o si la misma se deja abierta por 30 minutos.

Presione Luz de tambor en cualquier momento para ENCENDER o APAGAR la luz del tambor.

5 ALARMAS

ALARMA SEMI HÚMEDO (para usarse con ciclos con sensor solamente)

Al seleccionar la Alarma Semi Húmedo sonará una alarma cuando sus prendas estén aproximadamente 80% secas. Esto es práctico cuando quiere remover prendas ligeras de una carga mixta para evitar que se sequen de más o retirar artículos parcialmente secos que necesiten plancharse.

ALARMA

La alarma produce un sonido auditivo cuando el ciclo de secado ha finalizado. Retirar las prendas tan pronto haya terminado el ciclo ayuda a reducir las arrugas.

Presionar ALARMA hasta seleccionar el nivel de volumen deseado (Alta o baja).

NOTA: Cuando la opción de Protección Anti Arrugas esta seleccionada y la señal de fin de ciclo esta activada, el tono se escuchará cada 20 minutos hasta que las prendas sean removidas o que la función de Protección Anti Arrugas termine.

6 LUCES DE ESTADO DE CICLO

Las luces indican el progreso de los ciclos de secado.

GUIA DE CICLOS –AUTO CICLOS

No todos los ciclos y ajustes están disponibles en todos los modelos. Los ajustes y las opciones **resaltadas** son los ajustes por defecto para ese ciclo.

CICLO DE SECADO CON SENSOR - Detecta la humedad en la carga o la temperatura del aire y se apaga cuando la carga alcanza el nivel de secado seleccionado. Le proporciona el mejor secado en el tiempo más corto. El tiempo del secado varía según el tipo de tela, el tamaño de la carga y el ajuste de sequedad.

Dependiendo del modelo, la temperatura puede seleccionarse con la perilla de ciclos o ser un control por separado.

| Artículos para secar: | Ciclo: | Temperatura de secado: | Nivel de sequedad: | Tiempo por defecto: | Opciones disponibles: | Detalles de los ciclos: |
|--|--------------------|------------------------|---------------------------------|---------------------|---|--|
| Toallas, ropa de cama, ropa para niños | Sanitizar | Alta | Mayor Normal Menor | 60 | Alarma semi húmedo Protección Antiarrugas | Este ciclo se ha diseñado para eliminar el 99,9 % de 3 bacterias infecciosas comunes. Este ciclo deberá funcionar hasta completarse para asegurar la higienización. Para obtener los mejores resultados, no interrumpa el ciclo. |
| Artículos pesados, toallas, pantalones de mezclilla | Pesado | Alta | Mayor Normal Menor | 50 | Alarma semi húmedo Protección Antiarrugas | Úselo para secar artículos grandes o pesados. Seca uniformemente cargas grandes o pesadas. |
| Ropa de trabajo, ropa informal, mezclas de algodón, sábanas y pana | Eco Normal | Media | Mayor Normal Menor | 38 | Alarma semi húmedo Protección Antiarrugas | Cargas de tamaño común con prendas de peso mediano, cuando se desee un mejor consumo de energía. |
| Pana, ropa de trabajo | Normal | Media | Mayor Normal Menor | 40 | Alarma semi húmedo Protección Antiarrugas | Cargas medianas a grandes de telas y artículos mixtos. |
| Camisas deportivas, ropa de oficina informal y mezclas de planchado permanente | Control de arrugas | Baja | Mayor Normal Menor | 35 | Alarma semi húmedo Protección Antiarrugas | Para telas de peso liviano a medio. El tiempo de secado varía según el tipo de tela, el tamaño de la carga y el ajuste de sequedad. |
| Cargas pequeñas, artículos de peso liviano | Delicado | Baja | Mayor Normal Menor | 30 | Alarma semi húmedo Protección Antiarrugas | Para secar suavemente los artículos delicados. |
| Lencería, ropa de ejercicio, fibras de lana lavables | Extra delicado | Extra baja | Mayor Normal Menor | 25 | Alarma semi húmedo Protección Antiarrugas | Para secar suavemente los artículos delicados. |

NOTA: Si las cargas no parecen estar tan secas como le gustaría, seleccione Mayor la próxima vez que seque una carga similar. Si le parece que las prendas están más secas de lo que las desea, seleccione Menor la próxima vez que seque una carga similar.

GUIA DE CICLOS –CICLOS MANUALES

No todos los ciclos y ajustes están disponibles en todos los modelos. Los ajustes y las opciones que se muestran en **resaltados** son los ajustes por defecto para ese ciclo.

SECADO PROGRAMADO - Hará funcionar la secadora durante el tiempo especificado en el control.

Dependiendo del modelo, la temperatura puede seleccionarse con la perilla de ciclos o ser un control por separado.

| Artículos para secar: | Ciclo: | Temperatura de secado: | Tiempo por defecto: | Opciones disponibles: | Detalles de los ciclos: |
|--|------------------------|------------------------|---------------------|---|---|
| Cualquier carga | Secado por tiempo | Cualquiera | N/A | Temperatura Protección antiarrugas Ajuste de Tiempo | Seca los artículos hasta dejarlos semisecos para los artículos que no necesitan un ciclo completo de secado. Seleccione una temperatura de secado según las telas de su carga. Si tiene duda respecto a la temperatura que debe seleccionar para una carga de ropa, elija el ajuste más bajo en vez del ajuste más alto. |
| Cargas pequeñas y ropa deportiva (2 a 3 prendas) | Rápido | Cualquiera | 15 | Temperatura Protección antiarrugas Ajuste de Tiempo | Para cargas pequeñas de 2 a 3 artículos. |
| Cargas mixtas | Retoque | Cualquiera | 15 | Temperatura Protección antiarrugas Ajuste de Tiempo | Úselo para quitar las arrugas, incluyendo las cargas que se dejen en la secadora por mucho tiempo. Cualquier ciclo programado/manual que no detecte la carga. |
| Goma, plástico, telas sensibles al calor | Secado por tiempo | Sólo aire | N/A | Temperatura Protección antiarrugas Ajuste de Tiempo | Use un ajuste sin calor (secado al aire) para artículos de espuma, goma, plástico o telas sensibles al calor. |
| AJUSTES ESPECIALES: Se agregan al final de ciertos ciclos para reducir las arrugas. | | | | | |
| Cualquier carga | Prevención antiarrugas | Sólo aire | N/A | N/A | Después de haber completado un ciclo, la carga gira periódicamente para evitar arrugas, hasta que usted esté listo para sacarla. |

Cómo fijar la temperatura de secado

Seleccione una temperatura de secado según las telas de su carga. Si tiene duda respecto a la temperatura que debe seleccionar para una carga de ropa, elija el ajuste más bajo en vez del ajuste más alto.

Consejos de temperatura

Si su secadora tiene múltiples ajustes de calor:

Se puede usar un ajuste de temperatura alto para secar artículos pesados tales como toallas y ropa de trabajo.

Se puede usar un ajuste de temperatura Baja a Media para secar artículos de peso mediano tales como sábanas, blusas, vestidos, ropa interior, telas de planchado permanente y algunos tejidos de punto.

Se puede usar un ajuste de calor Extra bajo para secar artículos de peso liviano tales como artículos de lencería.

Use un ajuste sin calor (secado al aire) para artículos de espuma, goma, plástico o telas sensibles al calor.

Seque en el tendedero las telas laminadas o tratadas.

NOTA: Si tiene dudas respecto a la temperatura que debe seleccionar para distintas cargas de ropa, consulte las instrucciones de cuidado de las etiquetas.

USO DE LA SECADORA

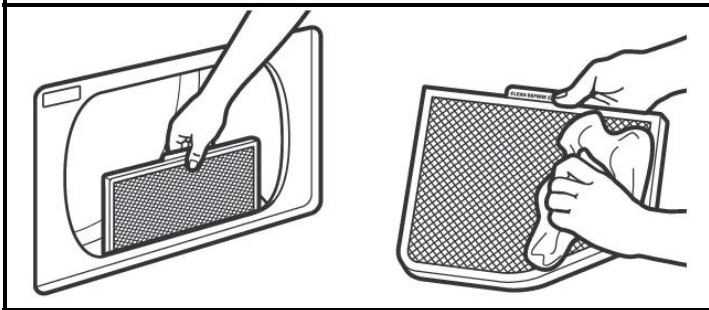
ADVERTENCIA



Riesgo de explosión

Mantenga los materiales inflamables y vapores, como la gasolina alejado de la secadora.
No seque nada que haya sido manchado o en contacto con algo inflamable (aun después de haberlo lavado).
No seguir estas indicaciones puede resultar en muerte, explosión o incendio.

1. Limpiar el filtro de pelusa



Limpe el filtro de pelusa antes de cada carga. Jale el filtro de pelusa de manera vertical hacia arriba. Retire la pelusa del filtro con sus manos. No enjuague o lave el filtro para remover la pelusa. Coloque el filtro de regreso a su lugar. Para información de limpieza adicional, vea "Cuidado de la secadora".

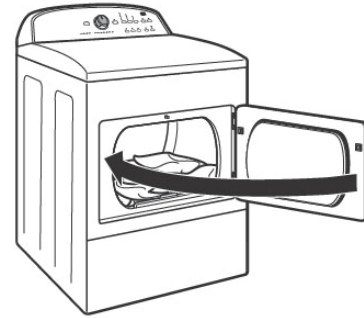
ADVERTENCIA



Riesgo de Incendio

Ninguna lavadora puede remover completamente aceite.
No intente secar nada que haya tenido algún tipo de aceite en ella (incluyendo aceites de cocina).
Artículos que contengan espuma, hule o plástico deben secarse en tendedero o utilizando una temperatura Sólo Aire.
No seguir estas instrucciones puede resultar en muerte, incendio o choque eléctrico.

2. Cargar la secadora



Coloque la ropa en la secadora. Cierre la puerta. No sobrecargar la secadora, las prendas deben tener espacio para girar en la secadora libremente.

3. Presionar ENCENDIDO/APAGADO

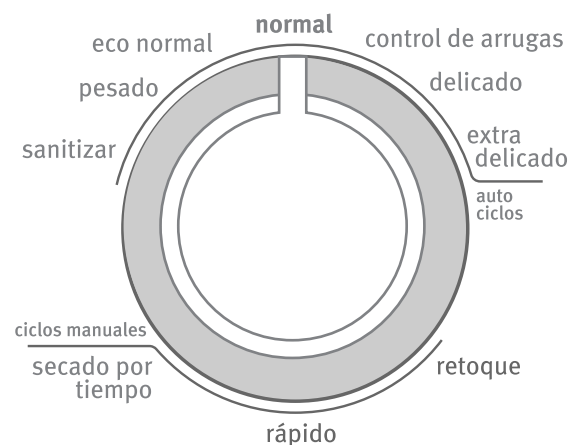
encendido/
apagado



cancelar

Presionar el botón ENCENDIDO/APAGADO para encender la secadora.

4. Seleccionar el ciclo deseado



Seleccione el ciclo deseado para su carga. Vea la "Guía de ciclos" o la pantalla para más información acerca de cada ciclo.

5. Cómo cambiar los modificadores



Los ajustes por defecto del ciclo se mostrarán. Para algunos ciclos, podrá elegir distintos ajustes presionando el botón para dicho ajuste. La duración se puede ajustar sólo para los Ciclos manuales.

NOTA: No todos los modificadores están disponibles con todos los ciclos.

Temperatura (Sólo ciclos manuales)

Presione el botón de temperatura para cambiar la temperatura de secado del ajuste por defecto.

Presione (+) para más tiempo y (-) para menos tiempo y el tiempo cambiará en intervalos de 1 minuto. Presione y sostenga (+) para más tiempo y (-) para menos tiempo y el tiempo cambiará en intervalos de 5 minutos.

Nivel de secado (sólo autociclos)

El Nivel de secado Normal es un buen punto de partida para un ahorro óptimo de energía. Puede seleccionar un nivel de sequedad diferente según la carga, presionando el botón de Más, Normal o Menos. Al seleccionar Más, Normal o Menos se ajusta automáticamente el nivel de sequedad, en el cual se apagará la secadora. Una vez que se haya jado el nivel de secado, no podrá cambiarse si no se detiene el ciclo.

Los autociclos le proporcionan el mejor secado en el tiempo más corto. El tiempo del secado varía según el tipo de tela, el tamaño de la carga y el ajuste de sequedad.

NOTA: Más seco quita más humedad de la carga. Secado normal se utiliza como un punto de partida para el secado automático. Menos seco quita menos humedad y se usa para las cargas que desee terminar de secar en una percha.

Característica de Protección anti arrugas

- Obtenga hasta 60 ó 150 minutos para los modelos con dos opciones, 90 minutos para los modelos con sólo una opción de rotación periódica sin calor al nal de un ciclo. Presione el botón de Protección anti arrugas para ENCENDERLA o APAGARLA en cualquier momento antes de que termine el ciclo.
- La característica de Protección anti arrugas está prefijada en Apagado. Si se selecciona para otros ciclos, el ajuste de la característica Protección anti arrugas permanecerá Encendido" la próxima vez que se seleccione ese ciclo.

6. Seleccionar opciones de ciclos (si lo desea)



Agregar opciones adicionales presionando el botón.

NOTA: No todas las opciones están disponibles para todos los ciclos.

7. Presionar INICIO/PAUSA para iniciar el ciclo



Presionar el botón INICIO/PAUSA para comenzar el ciclo.

8. Saque las prendas en cuanto termine el ciclo.



Saque las prendas en cuanto se haya completado el ciclo para reducir las arrugas. Use la característica de Protección anti arrugas para evitar que se formen arrugas cuando no pueda sacar la carga de la secadora en cuanto se detiene.

9. Características adicionales (en algunos modelos)



Seleccione la Luz del tambor para encender la luz que está dentro del tambor de la secadora. Cuando se presiona la Luz del tambor durante un ciclo o cuando no esté funcionando, la luz del tambor se enciende y permanecerá encendida hasta que se vuelva a presionar Luz del tambor, cuando se abra y se cierre la puerta o si la misma se deja abierta por 30 minutos.

CUIDADOS DE LA SECADORA

Limpiando la ubicación de la secadora

Mantenga el área de la secadora despejada de artículos que puedan bloquear el flujo de aire. Esto incluye quitar los bultos de ropa que se encuentren frente la secadora.

ADVERTENCIA



Riesgo de explosión

Mantenga los materiales inflamables y vapores, como la gasolina alejado de la secadora.

Coloque la secadora al menos a 18 pulgadas (460 mm) por encima del suelo en las instalaciones en cochera.

No seguir estas indicaciones puede resultar en muerte, explosión o incendio.

Limpiando el interior de la secadora

Para limpiar el tambor de la secadora

1. Aplicar líquido limpiador no inflamable casero al área manchada del tambor y frote con una tela suave hasta remover la mancha.
2. Limpie el tambor a profundidad con un trapo suave.
3. Ponga a girar una carga de ropa limpia o toallas para secar el tambor.

NOTA: Las prendas que contienen tintes, como los pantalones de mezclilla azules o artículos de algodón con colores muy brillantes pueden decolorar el interior de la secadora. Estas manchas no son dañinas para la secadora y no mancharán las cargas futuras de ropa. Seque estos artículos en el interior para evitar que el tambor se manche.

Retirando la pelusa acumulada en el interior

Del interior del gabinete de la secadora

La pelusa debe ser removida cada 2 años, o más frecuentemente, dependiendo del uso de la secadora. La limpieza debe ser realizada por un técnico calificado.

Del ducto de ventilación

La pelusa debe ser removida cada 2 años, o más frecuentemente, dependiendo del uso de la secadora.

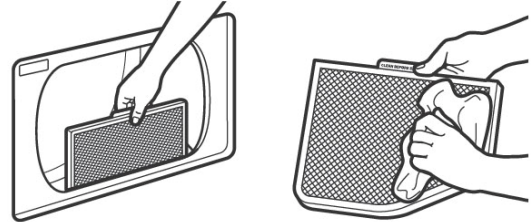
Limpiando el filtro de pelusa

Limpiar en cada carga

El filtro de pelusa está localizado en la abertura de la puerta de la secadora. Un filtro bloqueado con pelusa puede incrementar el tiempo de secado.

Para limpiar:

1. Jalar el filtro de pelusa de manera recta hacia arriba. Retire la pelusa del filtro con sus manos. No enjuague o lave el filtro para remover la pelusa.



2. Coloque el filtro de regreso a su lugar.

IMPORTANTE:

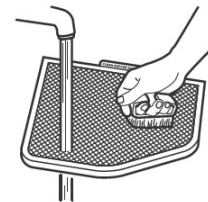
- No encienda la secadora con el filtro de pelusa flojo, dañado, bloqueado o sin él. Hacer esto causara sobrecalentamiento y daño tanto a la secadora como a la ropa en el interior.
- Si la pelusa se cae del filtro hacia la secadora mientras remueve la pelusa, verifique la campana de extracción y quite la pelusa. Vea la sección "Requerimientos de ventilación".

Limpeza cuando sea necesario

Puede ser que se acumulen residuos de detergente y suavizante de telas en el filtro. Estas formaciones pueden causar tiempos de secado prolongados para sus prendas o causar que la secadora se detenga antes de que la carga este completamente seca. Si la pelusa se cae cuando el filtro está colocado en su lugar es porque probablemente el filtro este tapado.

Para lavar:

1. Retire enrollando la pelusa del filtro con sus dedos.
2. Humedezca ambos lados del filtro con agua caliente.
3. Humedezca un cepillo de nylon con agua caliente y detergente líquido. Cepille el filtro con para remover las formaciones y residuos.



4. Enjuagar el filtro con agua caliente.
5. Secar el filtro a profundidad con una toalla limpia. Volver a colocar en la secadora.

Cuidados para vacacionar, almacenar o mudanza

Instale y almacene su secadora donde no se vaya a congelar.

Cuidados para almacenamiento o inactividad

Utilice su secadora solamente cuando este en casa. Si usted va a salir de vacaciones o no está usando su secadora por un periodo prolongado de tiempo, usted debe:

1. Desconectar la secadora o la corriente eléctrica.
2. Limpiar el filtro de pelusa. Ver "Limpieza de filtro de pelusa".

Cuidados para mudanza

Para secadoras conectadas con cable de corriente:

1. Desconectar el cable de corriente eléctrica.
2. Asegúrese de que las patas niveladoras están firmes en la base.
3. Utilice cinta para asegurar la puerta de la secadora.

Cambiar las opciones de los ciclos automáticos incrementar el tiempo de secado

Si todas las cargas al usar ciclos automáticos no resultan como usted lo desearía, usted puede cambiar las opciones predeterminadas para incrementar el nivel de secado predeterminado.

Las opciones de ciclos automáticos pueden ser ajustadas para adaptarse a diferentes instalaciones, condiciones ambientales, o preferencias personales. Este cambio permanece y afectará todos los ciclos automáticos, no solamente la carga/ciclo actual. Existen 3 opciones de secado, las cuales se despliegan usando las luces de "Estado" (mojado, húmedo y enfriamiento)

1. Nivel de secado predeterminado de fábrica.
2. Prendas ligeramente más secas, 15% más tiempo de secado.
3. Prendas mucho más secas, 30% más tiempo de secado.

Para cambiar las opciones de secado:

NOTA: Las opciones no pueden ser cambiadas mientras la secadora está trabajando o en pausa. La secadora debe estar en modo de reposo (El botón de encendido está apagado) para ajustar las opciones predeterminadas.

1. Antes de comenzar un ciclo, presionar y mantener presionado el botón TEMPERATURA por 6 segundos.
2. Presionar el botón TEMPERATURA para seleccionar el nivel de secado mostrado en las luces de estado: Luz de Mojado encendida = Nivel 1, Luces de Mojado y Húmedo encendidas = Nivel 2, y Luces de Mojado, Húmedo y Enfriamiento encendidas = Nivel 3.
3. Presionar INICIO/PAUSA para guardar el nuevo nivel de secado.



ADVERTENCIA



Riesgo de choque eléctrico

Desconectar antes de dar servicio.

Volver a colocar todas las partes y paneles antes de operar la secadora.

No seguir estas indicaciones puede ocasionar la muerte o choque eléctrico.

Para secadoras con cableado directo:

1. Apagar la corriente en el interruptor o la caja de fusibles.
2. Desconectar el cableado.
3. Modelos de vapor solamente: Cerrar la llave de agua.
4. Modelos de vapor solamente: Desconectar la manguera de entrada de agua del grifo, luego drenar la manguera. Transportar la manguera por separado.
5. Asegúrese de que las patas niveladoras están firmes en la base.
6. Utilice cinta para asegurar la puerta de la secadora.

Reinstalar la secadora

Seguir las "Instrucciones de instalación" para localizar, nivelar y conectar la secadora.

LOCALIZACION DE PROBLEMAS

| Primero intentar las soluciones sugeridas y evitar el posible gasto de una llamada de servicio técnico. | | |
|---|--|--|
| Si usted experimenta | Posibles causas | Solución |
| La secadora no está brindando los resultados esperados (cont.) | | |
| Las prendas no se están secando de manera satisfactoria, los tiempos de secado son muy largos o la carga está muy caliente. | Filtro de pelusa tapado con pelusa | El filtro de pelusa debe ser limpiado antes de cada carga. |
| | Se ha seleccionado el ciclo de Secado con aire. | Seleccionar el ciclo correcto para el tipo de prendas que se estará secando. Ver "Secado sólo aire". |
| | La carga es muy grande y pesada para secar rápidamente. | Separar la carga para que gire libremente. |
| | ¿La Tubería o campana de ventilación tapado con pelusa, restringe el movimiento del aire? | Encienda la secadora por 5-10 minutos. Sostenga su mano bajo la campana de ventilación para sentir el movimiento de aire. Si usted no siente el flujo de aire, limpie la pelusa del sistema de ventilación o reemplace la ventilación con material de metal pesado o metal flexible. Ver las "Instrucciones de instalación". |
| | Las hojas de suavizante de telas están bloqueando la rejilla. | Utilizar solamente una hoja de suavizante de telas y utilícela solamente una vez. |
| | ¿La longitud del sistema de ventilación es la correcta? | Verifique que el sistema de ventilación no sea muy largo o que no tenga muchas vueltas. Si el sistema es muy largo, los tiempos de secado se incrementarán. Vea las "Instrucciones de instalación". |
| | El diámetro de la ventilación es el correcto. | Usar material de ventilación de 4" (102 mm) de diámetro. |
| | ¿La secadora está ubicada en una habitación con temperatura por debajo de 45 °F (7 °C)? | La secadora requiere temperaturas por arriba de 45 °F (7 °C) para funcionar correctamente. |
| Secadora ubicada en un closet. | Las puertas del closet deben tener aberturas de ventilación en la parte superior e inferior de la puerta. El frente de la secadora requiere un mínimo de 1" (25 mm) de espacio y para la mayoría de las instalaciones, la parte posterior de la secadora necesita 5" (127 mm). Vea las "Instrucciones de instalación". | |
| La secadora no enciende | La puerta no está cerrada completamente | Asegurarse de que la puerta de la secadora está cerrada completamente. |
| | El botón INICIO/PAUSA no fue presionado firmemente o se presiono por suficiente tiempo. | Presionar y mantener el botón INICIO/PAUSA hasta que escuche que el tambor de la secadora se está moviendo. |
| | El fusible se fundió o se disparo el interruptor de circuitos. | Las secadoras eléctricas utilizan 2 fusibles o un interruptor de circuitos. El tambor puede estar girando, pero sin calor. Reemplace el fusible o reinicie el interruptor de circuitos. Si el problema continua, llame a un electricista. |
| | Alimentación de corriente incorrecta. | Verifique con un electricista calificado. |
| | Tipo incorrecto de fusible. | Asegúrese de utilizar el fusible correcto. |
| Sonidos inusuales | La secadora tuvo un periodo de inactividad | Si la secadora no ha sido utilizada por un periodo de tiempo, puede haber un sonido de golpeteo durante los primeros minutos de operación. |
| | ¿Hay una moneda, botón o clip metálico atrapado entre el tambor y la parte frontal o posterior de la secadora? | Revisar los bordes frontales y traseros del tambor, buscando objetos pequeños. Vacíe los bolsillos antes de lavar. |
| | ¿Es una secadora de gas? | El sonido de chasquidos en la válvula de gas es normal. |
| | ¿Están instaladas las 4 patas, y la secadora esta nivelada del frente hacia atrás y de lado a lado? | La secadora puede vibrar si no está instalada correctamente. Vea las "Instrucciones de instalación". |
| | La ropa esta enredada o hecha bola. | Cuando las prendas están hechas bola, la carga rebotará, causando que la secadora vibre. Separe los artículos de la carga y reinicie la secadora. |

LOCALIZACION DE PROBLEMAS (continuación)

| Primero intentar las soluciones sugeridas y evitar el posible gasto de una llamada de servicio técnico. | | |
|---|--|--|
| Si usted experimenta | Posibles causas | Solución |
| La secadora no está brindando los resultados esperados (cont.) | | |
| No hay calor | El fusible se fundió o se disparó el interruptor de circuitos. | El tambor puede estar girando, pero sin calor. Las secadoras eléctricas utilizan 2 fusibles o un interruptor de circuitos. Reemplace ambos fusibles o reinicie el interruptor de circuitos. Si el problema continúa, llame a un electricista. |
| | La línea de alimentación no está abierta. | Para las secadoras de gas, esta válvula abierta en la línea de alimentación. |
| | Alimentación de corriente eléctrica incorrecta. | Verifique con un electricista calificado. |
| El tiempo del ciclo es muy corto | El sensor de ciclos está terminando tempranamente. | La carga puede ser que no esté haciendo contacto con las tiras de los sensores. Nivele la secadora. Utilice los ciclos programados para cargas muy pequeñas. Cambie la opción de nivel de secado en los sensores de ciclo. El incrementar o disminuir el nivel de secado cambiara la cantidad de tiempo de secado en un ciclo. Si las cargas están terminando antes de tiempo de manera constante, vea la posibilidad de cambiar las opciones predeterminadas de secado. |
| Pelusa en la carga | El filtro de pelusa está tapado. | El filtro de pelusa debe ser limpiado antes de cada carga. |
| Manchas en la carga o en el tambor | No está utilizando el suavizante de telas adecuadamente. | Agregar hojas de suavizante de telas al inicio del ciclo. Las hojas de suavizante de telas incorporadas a una carga parcialmente secas pueden manchar las prendas. Las manchas en el tambor son causadas por descoloramiento de la ropa (usualmente pantalones de mezclilla). Estas no se transferirán hacia otras prendas. |
| Las cargas terminan arrugadas | La carga no fue removida de la secadora al final del ciclo. | Seleccionar la función de Prevención de arrugas para que las prendas se arruguen menos. |
| | Secadora sobre cargada | Secar cargas pequeñas para que puedan girar libremente. |
| Olores | ¿Ha estado recientemente pintando, o barnizando en el área donde está localizada la secadora? | Si así es, ventile el área. Cuando los olores o vapores se hayan ido, vuelva a lavar y secar las prendas. |
| | ¿Es la primera vez que está utilizando la secadora? | La resistencia eléctrica nueva puede ser que despidan un olor. El olor desaparecerá después del primer ciclo. |
| La carga está muy caliente | ¿Retiró las prendas de la secadora antes del fin del ciclo? | Permita que el ciclo de Enfriamiento termine antes de retirar las prendas de la secadora. Todos los ciclos son enfriados lentamente para reducir la formación de arrugas y hacer más manejable la ropa. Los artículos removidos antes del periodo de Enfriamiento pueden estar muy calientes. |
| | ¿Se utilizó un ciclo de alta temperatura? O ¿Selecciono una temperatura alta en un control por separado? | Seleccionar una temperatura baja y usar un ciclo de secado automático. Estos ciclos detectan la temperatura o el nivel de humedad en la carga y apagan la secadora cuando la carga alcanza el nivel de sequedad. Esto reduce el sobre secado de las prendas. |

PÓLIZA DE GARANTÍA MAYTAG®

FORMATO DE IDENTIFICACIÓN

Nombre del comprador: _____

Domicilio: _____

Teléfono: _____

Nombre del distribuidor: _____

Domicilio: _____

Teléfono: _____

Producto: _____ Modelo: _____

Número de serie: _____

Fecha de entrega: _____

Firma del distribuidor y sello

Nota Importante

Este documento deberá ser presentado para cualquier trámite relacionado con la garantía.

El comprador deberá mantener este documento en su poder y en un lugar seguro.

El Consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía que ampara esta póliza al distribuidor donde adquirió el producto. En caso de extravío de la póliza, el distribuidor expedirá una nueva póliza de garantía, previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

Centro de servicio y venta de refacciones y partes:

Whirlpool Service
Centro Industrial Acros Whirlpool
Carretera Miguel Alemán km 16,695
Interior 6, Apodaca, N.L. C.P. 66634

Utilice sin cargo para usted el Centro Nacional de Llamadas:

01 800 23 40 715 lada sin costo

Desde Monterrey:

Tels: (01 81) 81-96-04-36

Fax (01 81) 83-29-21-03

Venta de Accesorios y Refacciones Originales:

Tel: 01 800 82-12-345

Fax (01 81) 83-29-21-03

Válida sólo en México

WHIRLPOOL MEXICO S.A. de C.V.

Antigua Carretera a Roma km 9

Col. Milagro

Apodaca N.L. México 66634

Tel (01 81) 83-29-21-00

Modelos: 7MMGDX700

Se garantiza esta secadora en todas sus piezas, componentes y mano de obra en los términos establecidos en la presente garantía, a partir de la fecha en que el usuario reciba de conformidad el producto considerando lo siguiente:

Conceptos cubiertos:

Defectos de fabricación que impidan total o parcialmente el correcto funcionamiento del aparato. Reparación, cambio de piezas o componentes. Mano de obra y gastos de transportación derivados del cumplimiento de la garantía, dentro de nuestra red de servicio. Los puntos anteriores se harán sin costo alguno para el consumidor.

La garantía no es efectiva en los siguientes casos:

- Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales (la secadora no es para uso comercial o industrial).
- Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el Manual de Uso y Cuidado de la secadora.
- Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas o establecimientos no autorizados por WHIRLPOOL SERVICE

Procedimiento para hacer efectiva la garantía:

Presentar la Póliza de Garantía con los datos del formato de identificación del producto de la misma en cualquiera de los centros de servicio señalados en el Formato de Identificación de la secadora. El tiempo de reparación será en un plazo no mayor a 30 días, a partir de la fecha de recepción del producto en el centro de servicio autorizado por el importador.

Término:

Esta garantía tiene una vigencia de UN AÑO en todas sus piezas, componentes y mano de obra a partir de la fecha en que el usuario reciba de conformidad el producto.



Si requiere asesoría o servicio, llámenos, nuestros especialistas le ayudarán a obtener una operación satisfactoria de su electrodoméstico:

Antes de ponerse en contacto con nuestro centro nacional de llamadas, favor de tomar en cuenta las siguientes recomendaciones:

- Revisar las indicaciones contenidas en el manual de uso y manejo del producto.
- Tener la mano a la factura, garantía o comprobante de compra del producto, la presentación de este documento es necesaria para hacer válida la garantía de su electrodoméstico.
- Anotar el modelo y número de serie de su producto, así como tener a la mano papel y lápiz. Estos datos le serán solicitados por nuestros asesores de servicio para tomar su reporte.

Además de la reparación a sus aparatos dentro de garantía, Whirlpool Service le ofrece los siguientes servicios:

- Servicio con cargo para nuestras marcas que se encuentren fuera de garantía.
- Servicio con cargo de mantenimiento preventivo para el cuidado de sus productos fuera de garantía.
- Venta de refacciones y accesorios originales.
- Venta de extensiones de garantía.

¡Con gusto le atenderemos!

Todo lo que necesitas
cuando más lo necesitas

Centro Nacional de Llamadas
01-800-23-40-715

Lada sin Costo

Desde Monterrey

81-9604-36

Venta de Accesorios y
Refacciones Originales

01-800-82-12345

Lada sin Costo

Venta de Extensiones
de garantía

01-800-215-1011

Servicio dentro y fuera de garantía

